

Germany-Kell am See: Construction work
OJ S 161/2021 20/08/2021
Contract award notice
Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Verbandsgemeindeverwaltung Saarburg-Kell

Postal address: Rathausstr. 2

Town: Kell am See

NUTS code: DEB25 Trier-Saarburg

Postal code: 54427

Country: Germany

E-mail: vergabestelle@saarburg-kell.de

Telephone: +49 6581/81-171

Internet address(es):

Main address: www.saarburg-kell.de

Address of the buyer profile: www.subreport.de

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Sanierung und Umbau des Küchenhauses der ehemaligen Kaserne in Saarburg

II.1.2. Main CPV code

45000000 Construction work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Sanierung und Umbau des Küchenhauses der ehemaligen Kaserne in 54439 Saarburg Los 12: Heizung, Lüftung, Sanitär Los 13: Elektrotechnik

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 450 625,45 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

Sanierung und Umbau des Küchenhauses der ehemaligen Kaserne in Saarburg
Lot No: Los Nr. 12 Heizung, Lüftung, Sanitär

II.2.2. Additional CPV code(s)

45300000 Building installation work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEB25 Trier-Saarburg

Main site or place of performance: 54439 Saarburg, Irscher-Straße, Ehemaliges Kasernengelände

II.2.4. Description of the procurement

KG 410 Sanitäranlagen - 250 m hochschallgedämmtes Schmutzwasserrohr

- 5 St. Bodenablauf Edelstahl

- 1 St. Edelstahl Bodenrinne

- 1 St. Fettabscheider

- 1 St. Schmutzwasserhebeanlage

- 8 St. Waschtischanlagen

- 6 St. Urinalanlagen

- 11 St. Tiefspül-WC-Anlagen

- 1 St. WC-Anlage barrierefrei nach DIN 18040-1

- 2 St Durchlauferhitzer 18 kW

- 340 m Trinkwasserleitung Edelstahl einschl. Wärmedämmung

- 290 m Trinkwasserleitung Mehrschichtverbundrohr einschl. Wärmedämmung

- 1 St. Edelstahl Trinkwasserverteiler

- 1 St. Enthärtungsanlage

KG 420 Heizungsanlagen - 1 St. Gas Brennwertkessel 100 kW

- 1 St. Luft-Wasser Wärmepumpe 28 kW

- 1 St. Heizkreisverteilung 6 Heizkreise

- 1 St. 1000 l Pufferspeicher

- 2 St. 500 l Pufferspeicher

- 1 St. Frischwasserstation

- 65 m Heizungsleitung Stahlgewinderohr geschweißt einschl. Wärmedämmung

- 750 m Heizungsleitung Edelstahl einschl. Wärmedämmung

- 250 m² Fußbodenheizung

- 8 St. Stahlröhrenradiatoren

- 16 St. Flachheizkörper

KG 430 Lüftungsanlagen - 1 St. Lüftungsgerät 560 m³/h

- 70 m² Lüftungsleitung eckig einschl. Wärmedämmung

- 60 m Lüftungsleitung rund einschl. Wärmedämmung

Sonstige Leistungen - 180 St. Kernbohrungen

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Sanierung und Umbau des Küchenhauses der ehemaligen Kaserne Saarburg
Lot No: Los 13 Elektrotechnik

II.2.2. Additional CPV code(s)

45300000 Building installation work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEB25 Trier-Saarburg

Main site or place of performance: 54439 Saarburg, Irscher-Straße, Ehemaliges Kasernengelände

II.2.4. Description of the procurement

KG 440 Niederspannungsanlagen - 1 St. Niederspannungshauptverteilung

- 3 St. Unterverteilungen
 - 60 m Kabelrinnen
 - 60 m Installationskanäle
 - 300 m Installations- und Schutzrohre
 - 7 St. Außenwanddurchführungen
 - 25 St. Kernbohrungen
 - 2500 m Installationsleitungen bis 2,5mm²
 - 250 m Installationsleitungen bis 70mm²
 - 220 m Erdkabel 5x150mm²
 - 180 St. Installationsgeräte
 - 30 St. Installations- und Einbaugeräte KNX
 - 140 St. Leuchten
 - 18 St. Sicherheitsleuchten
- KG 450 Fernmelde- und Informationstechnische Anlagen - 500m Schwachstromkabel
- 200m Datenkabel
 - 2 St. RWA-Anlagen

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2021/S 099-260231](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 12

Title:

Heizung, Lüftung, Sanitär

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

20/07/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Diehl GmbH

Town: Baumholder

NUTS code: DEB15 Birkenfeld

Postal code: 55774

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 367 087,18 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 13

Title:

Elektrotechnik

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

20/07/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Elektro Benzmüller GmbH & Co.KG

Town: Saarburg

NUTS code: DEB25 Trier-Saarburg

Postal code: 54439

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 83 538,27 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Die Vergabeunterlagen sind ausschließlich digital über die Vergabeplattform erhältlich. Es wird empfohlen, die Vergabeunterlagen nach einer Registrierung und dem Login herunterzuladen. Ggf. erforderliche Änderungen an diesen Unterlagen oder zusätzliche Bieterinformationen werden ebenfalls ausschließlich über die Vergabeplattform kommuniziert. Registrierte Bewerber/Bieter werden hierüber automatisch per E-Mail informiert. Werden die Vergabeunterlagen anonym heruntergeladen, erhalten nicht registrierte Bieter bei evtl. Änderungen der Vergabeunterlagen oder sonstigen Bieterinformationen keine automatische Nachricht von der Vergabeplattform. Es liegt in alleiniger Verantwortung des nicht registrierten Bieters, sich über Bieterinformationen und eventuelle Aktualisierungen der Vergabeunterlagen auf dem Laufenden zu halten. Enthalten die Vergabeunterlagen nach Auffassung des Bieters Unklarheiten, so hat der Bieter unverzüglich und noch vor Abgabe des Angebotes die unter I. 3) benannte Kontaktstelle schriftlich darauf hinzuweisen. Anfragen von Bewerbern/Bietern werden nur in Textform über die Vergabeplattform oder per E-Mail von der unter I.3) genannten Kontaktstelle entgegengenommen und von der Vergabestelle ausschließlich in Textform über die Vergabeplattform beantwortet. Die Bieter werden aufgefordert, im Interesse

einer schnellen Beseitigung von Unklarheiten, frühzeitig und vorab ihre Fragen an die unter I.3) benannte Kontaktstelle zu übermitteln.

Fragen sollten bis spätestens 10 Kalendertage vor Ablauf der Angebotsfrist gemäß IV.2.2) gestellt werden.

Ergänzende Informationen oder sonstige Korrespondenz der Vergabestelle erfolgen grundsätzlich über die Vergabepattform.

Die Angebote sind mit den geforderten Erklärungen und Nachweisen innerhalb der Angebotsfrist elektronisch in Textform und verschlüsselt über die unter I.3) angegebene Vergabepattform einzureichen. Die Abgabe von schriftlichen Angeboten (in Papierform) ist nicht zugelassen.

Der Versand der Informations- und Absageschreiben gemäß § 134 GWB erfolgt grundsätzlich über die Vergabepattform, die Vergabestelle behält sich eine Versendung per Fax vor. Im Falle der Bewerbung einer Arbeits-/Bietergemeinschaft erfolgt die Korrespondenz der Vergabestelle über die von der Arbeits-/ Bietergemeinschaft angegebenen Kontaktdaten des Bevollmächtigten.

Von Bieterern erkannte Verstöße der vergebenden Stelle gegen das geltende Vergaberecht hat der Bieter bei der vergebenden Stelle spätestens innerhalb von 10 Kalendertagen schriftlich zu rügen. Erklärt die vergebende Stelle, dass sie einer Rüge nicht abhelfen will, hat der Bieter binnen einer Frist von 15 Kalendertagen bei der unter VI.4.1) genannten Stelle einen Nachprüfungsantrag zu stellen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland-Pfalz beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau

Postal address: Stiftstraße 9

Town: Mainz

Postal code: 55116

Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Gemäß §160 GWB hat der Bieter innerhalb von 10 Kalendertagen vor Einreichen des Nachprüfungsantrages gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Der Antrag bei der Vergabekammer muss innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, gestellt werden.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Rheinland-Pfalz beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau

Postal address: Stiftstraße 9

Town: Mainz

Postal code: 55116

Country: Germany

VI.5. Date of dispatch of this notice

17/08/2021